

D o d a t o k č. 2/2012
k Zmluve č. 1804/2011 o poskytnutí finančných prostriedkov
na realizáciu prác druhého realizačného projektu
Programu revitalizácie krajiny a integrovaného manažmentu povodí
Slovenskej republiky

Účastníci zmluvy:

| | |
|--------------------------|--|
| Prijímateľ: | Obec Margecany |
| Sídlo: | Obchodná 7, 055 01 Margecany |
| v mene ktorého koná: | Ing. Igor Petrik, starosta obce |
| IČO: | 00329347 |
| Bankové spojenie: | Dexia banka Slovensko, a.s., Žilina |
| číslo účtu: | 3457442013/5600 |
| (ďalej len „prijímateľ“) | |

a

| | |
|----------------------------|--|
| Poskytovateľ: | Úrad vlády Slovenskej republiky |
| Sídlo: | Námestie slobody 1, 813 70 Bratislava 1 |
| v mene ktorého koná: | Ing. Viktor Nižňanský, PhD. |
| | vedúci Úradu vlády Slovenskej republiky |
| IČO: | 00151513 |
| Bankové spojenie: | Štátna pokladnica, Bratislava |
| Číslo účtu : | 7000060195/8180 |
| (ďalej len „poskytovateľ“) | |

u z a v r e l i

d o d a t o k k Zmluve č. 1804/2011 uzatvorenej v zmysle § 51 Občianskeho zákonníka a v zmysle zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov zo dňa 14.11. 2011 (ďalej len „pôvodná zmluva“) a to za týchto podmienok:

I.

Týmto dodatkom sa mení príloha č.1 pôvodnej zmluvy – Štruktúrovaný rozpočet projektu : **„Druhý realizačný projekt Programu revitalizácie krajiny a integrovaného manažmentu povodí Slovenskej republiky pre rok 2011“** a nahrádza sa novým znením, ktoré tvorí neoddeliteľnú prílohu č.1 tohto dodatku.

II.

Ostatné ustanovenia pôvodnej zmluvy zostávajú nedotknuté.

III.

Tento dodatok tvorí neoddeliteľnú súčasť pôvodnej zmluvy.

IV.

Dodatok je vyhotovený v šiestich rovnopisoch, z ktorých štyri dostane poskytovateľ a dva dostane prijímateľ.

V.

Účastníci zmluvy berú na vedomie zákonné povinnosti vyplývajúce z ustanovenia § 47a a nasl. Občianskeho zákonníka v platnom znení a § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov.

VI.

Tento dodatok nadobúda platnosť dňom podpísania štatutárnymi zástupcami účastníkov zmluvy a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia podľa § 5a zákona o slobode informácií v spojitosti s § 47a ods. 1 Občianskeho zákonníka v platnom znení.

VII.

Účastníci zmluvy vyhlasujú, že si tento dodatok riadne prečítali, jeho obsahu porozumeli a na znak súhlasu ho vlastnoručne podpisujú.

V Bratislave, dňa

V Margecanoch, dňa

Úrad vlády Slovenskej republiky

Obec Margecany

Ing. Viktor Nižňanský, PhD.
vedúci Úradu vlády Slovenskej republiky

Ing. Igor Petřík
starosta obce

Vybudovanie systému preventívnych protipovodňových opatrení v katastri obce : Margecany pre zabezpečenie zníženia rizík povodní

Názov protipovodňovej stavby :

vodozadržné opatrenia - Margecany

Umiestnenie protipovodňových objektov (k.ú, číslo parcely)

k.ú. Margecany: E - KN: 653, 2183, 2214, 1604/200, C -
KN: 2233, 540/2

k.ú. Rolová Huta: C - KN 154/1, 154/2, 176, 257

| ŠTRUKTÚROVANÝ ROZPOČET - po úprave | | | | |
|--|--------------|---------------------------|-----------------|------------------------|
| Bežné výdavky | | | | |
| Typ výdavku | Jednotka | Cena za jednotku v eurách | Počet jednotiek | Výdavky spolu v eurách |
| 1. Osobné výdavky, mzdové náklady (celková cena práce) | | | | |
| 5% spolufinancovanie na 9 pracovných miest podľa § 50j | osoba/mesiac | 13,554 | 54 | 731,95 |
| 5% spolufinancovanie na 1 pracovných miest podľa § 50j | osoba/mesiac | 12,023 | 6 | 72,14 |
| vodný majster - dohoda o vykonaní práce 10/2011 - 11/2011 | osoba/mesiac | 449,56 | 4 | 1 798,24 |
| vodný majster - dohoda o vykonaní práce 12/2011 - 03/2011 | osoba/mesiac | 383,04 | 4 | 1 532,16 |
| vodný majster - pracovná zmluva 12/2011 | osoba/mesiac | 512,81 | 1 | 512,81 |
| celkom | | | | 4 647,30 |
| 2. Cestovné výdavky a cestovné náklady | | | | |
| celkom | | | | 0,00 |
| 3. Výdavky na materiál, práce a služby súvisiace s realizáciou projektu | | | | |
| nakup náradia (krompáče,motyky, a pod.) | komplet | 152,06 | 1 | 152,06 |
| pohonné hmoty, oleje | 6 mesiacov | 180 | 1 | 180,00 |
| nákup žrd'oviny, spojovací materiál,drevo guľatina, gabion a pod. | komplet | 1 613 | 1 | 1 612,61 |
| zemne práce, svahovanie násypov | komplet | 7 500 | 1 | 7 500,00 |
| motorová píla | ks | 640 | 1 | 640,00 |
| celkom | | | | 10 084,67 |
| 4. Výdavky na dopravu a služby | | | | |
| technické a poradenské služby zabezpečované <u>odávateľsky</u> , napr. | | | | |
| odborný garant | osoba/mesiac | 300 | 6 | 1 800,00 |
| projektová dokumentácia | ks | 1 500 | 1 | 1 500,00 |
| GPS zameranie | ks | 200 | 1 | 200,00 |
| celkom | | | | 3 500,00 |

Vybudovanie systému preventívnych protipovodňových opatrení v katastri obce : Margecany pre zabezpečenie zníženia rizík povodní

Názov protipovodňovej stavby :

vodozadržné opatrenia - Margecany

Umiestnenie protipovodňových objektov (k.ú., číslo parcely)

k.ú. Margecany: E - KN: 653, 2183, 2214, 1604/200, C -
KN: 2233, 540/2

k.ú. Rolová Huta: C - KN 154/1, 154/2, 176, 257

| ŠTRUKTÚROVANÝ ROZPOČET - po úprave | | | | |
|---|--------------|---------------------------|-----------------|------------------------|
| Bežné výdavky | | | | |
| Typ výdavku | Jednotka | Cena za jednotku v eurách | Počet jednotiek | Výdavky spolu v eurách |
| 5. Iné oprávnené výdavky | | | | |
| ostatné náklady súvisiace so zamestnaním uchádzačov o zam. : | | | | |
| vstupná zdravotná prehliadka | osoba | 10 | 9 | 90,00 |
| vstupná zdravotná prehliadka - preobsedenie novým pracovníkom | osoba | 10 | 1 | 10,00 |
| ochranné pracovné prostriedky - robotníci, koordinátor | osoba | 106,003 | 10 | 1 060,03 |
| strava - občerstvenie pre všetkých zamestnancov | osoba/mesiac | 90 | 6 | 540,00 |
| strava - občerstvenie pre všetkých zamestnancov | osoba/mesiac | 17 | 4 | 68,00 |
| celkom | | | | 1 768,03 |
| Spolu (bežné výdavky) | | | | 20 000,00 |

Vysvetlivky:

V stĺpci "jednotka" sa uvádza napríklad: osoba/deň, kus, tona, m³ a podobne.

Ceny sa uvádzajú vrátane DPH.

Komentár k rozpočtu :

Uvedie sa :

1) Celkový vybudovaný objem vodozadržných systémov :

Prijímateľ vytvorí 10512 m³ vodozadržných systémov protipovodňovými objektami na katastrálnom území Margecany a Rolová Huta

2) Rozpis budovaných vodozadržných systémov v množstevnom i kvalitatívnom členení podľa druhu protipovodňového objektu, napr. :

objekt č.1 - prahy : 36 kusov, vybudovaný objem : 72 m³

objekt č. 2 - stupne : 15 kusov, vybudovaný objem 150 m³,

objekt č. 3 prehrádzky:8 kusov,vybudovaný objem 160 m³

objekt č.4-ryhy : 250 bm , vybudovaný objem 1758 m³

objekt č.5-terasy : 60 bm,vybudovaný objem 360 m³

objekt č.6-jamy : 3kusy, vybudovaný objem 5500m³

objekt č.7 -odrážky : 100 kusov,vybudovaný objem 2000 m³